

De la 3P à la 8P

Entrée gratuite
Sans inscription

2022

Oct. : 09 / 16 / 23 / 30

Nov. : 06 / 13 / 20 / 27

Déc. : 04 / 11 / 18

2023

Jan. : 15 / 22 / 29

Fév. : 05 / 12 / 19 / 26

Mar. : 05 / 12

Des activités sportives
encadrées, des jeux,
des ateliers

A prendre avec soi :
affaires de sport, numéro
de téléphone des parents



Un projet réalisé par : Commune d'Ecublens, Fondation IdéeSport

Avec le soutien de : Commune d'Ecublens, Etat de Vaud, Fondation Beisheim, Office fédéral des assurances sociales, Promotion Santé Suisse, Fondation Béatrice Ederer-Weber, Fondation de Famille Sandoz, Fondation Pierre Mercier, Fondation Assura, MBF Foundation, Sport- und Lotteriefonds Solothurn, Fondation pour l'enfant déficient, C. Barell Stiftung, Starr International Foundation, AXA Stiftung Generationen-Dialog, Stiftung Wegweiser, Fondation Minerva

Assurance : Chaque participant vient sous sa propre responsabilité. Des photos et vidéos seront prises dans la salle de sport et pourront être utilisées pour illustrer des affiches et des flyers. En aucun cas ces images ne seront utilisées à des fins commerciales.

Open Sunday Ecublens

Entrée gratuite
Sans inscription

De la 3P
à la 8P



Chaque dimanche après-midi
Dès 13h30, jusqu'à 16h30

09.10.2022-12.03.2023

Salle de sport du Collège du Croset-Parc

OpenSunday

Ecublens

Français

Bouger pour s'amuser

Quoi ? : Des d'activités sportives encadrées, des jeux, des ateliers et un goûter (pause avec collation offerte).

Qui ? : Enfant de la 3^{ème} Harmos à la 8^{ème} Harmos

Quand ? : Tous les dimanches après-midi, du 09.10.22 au 27.03.23, de 13h30 à 16h30

A prendre avec soi : affaires de sport, numéro de téléphone des parents

Entrée gratuite, sans inscription

Anglais

Move and have fun

What? Supervised sports activities, games, workshops and a snack (free snack during the break).

Who? Children, from 3rd Harmos to 8th Harmos.

When? Every Sunday afternoon, from 09.10.22 to 27.03.2023, from 1.30 pm to 4 pm.

To bring : sports equipment, parents' telephone number

Free entrance, no pre-registration.

Italien

Muoversi per divertirsi

Cosa? : Attività sportive guidate, giochi, atelier e merenda gratuita durante la pausa.

Chi? : bambini dalla 3a all'8a Harmos.

Quando? : tutte le domeniche pomeriggio dal 9.10.22 al 27.03.23 dalle 13:30 alle 16:30.

Da prendere con sé : abbigliamento sportivo, numero di telefono dei genitori.

Entrata gratuita, senza iscrizione.

Albanais

Lëvizni për t'u kënaqur

Çfarë ? : Aktivitete sportive të mbikëqyrura, lojëra, atelie dhe një gjë të lehtë për të ngrënë (pushim me ngrënie falas).

Kush ? : Fëmijët nga klasa e 3-të Harmos në klasën e 8-të Harmos.

Kur ? : Çdo të diel pasdite pasdite, nga 9.10.22 në 27.03.23, ora 13 :30 deri në 16 :30

Të merrni me vete: pajisje sportive, numrin e telefonit të prindërve

Hyrja falas, pa regjistrim

Serbo-Croate

Kretati se iz zabave

Šta ? : Sportske aktivnosti pod nadzorom, igre, radionice i užina (pauza sa besplatnom užinom).

Ko ? : Dete od trećeg do osmog razreda Harmos

Kada ? : Nedeljom posle podne, od 09.10.22. do 27.03.2023, od 13:30 do 16:30 časova

Poneti sa sobom : sportsku opremu, broj telefona roditelja

Ulaz slobodan, bez upisa

Espagnol

¡Muévete para divertirte!

¿Qué? actividades deportivas supervisadas, juegos, cursos prácticos y una merienda (descanso con merienda ofrecida).

¿Quién? Niños del 3º al 8º Harmos

¿Cuándo? Todos los domingos por la tarde, del 09.10.22 al 27.03.23, de 13.30 a 16.30

Para llevar contigo: material deportivo, número de teléfono de tus padres

Entrada gratuita, sin necesidad de inscripción

Portugais

Movendo-se por diversão

O quê ? Atividades desportivas supervisionadas, jogos, animações et merenda (offerta)

Quem ? Crianças do terceiro ao oitavo Harmos

Quando ? Todos os domingos à tarde, do 09.10.22 ao 27.03.23, das 13.30 às 16.30

Para levar consigo ? Equipamento desportivo e número de telefone dos pais

Entrada gratuita, sem inscrição

Toutes les informations
et actualités du projet

